



30 Julai 2015
30 July 2015
P.U (A) 172

WARTA KERAJAAN PERSEKUTUAN

FEDERAL GOVERNMENT GAZETTE

PERATURAN-PERATURAN KAWALAN HASIL TEMBAKAU (PINDAAN) 2015

CONTROL OF TOBACCO PRODUCT (AMENDMENT) REGULATIONS 2015



DISIARKAN OLEH/
PUBLISHED BY/
JABATAN PEGUAM NEGARA/
ATTORNEY GENERAL'S CHAMBERS

AKTA MAKANAN 1983

PERATURAN-PERATURAN KAWALAN HASIL TEMBAKAU (PINDAAN) 2015

PADA menjalankan kuasa yang diberikan oleh seksyen 36 Akta Makanan 1983 [*Akta 281*], Menteri membuat peraturan-peraturan yang berikut:

Nama

1. Peraturan-peraturan ini bolehlah dinamakan **Peraturan-Peraturan Kawalan Hasil Tembakau (Pindaan) 2015**.

Pindaan peraturan 2

2. Peraturan-Peraturan Kawalan Hasil Tembakau 2004 [*P.U. (A) 324/2004*], yang disebut “Peraturan-Peraturan ibu” dalam Peraturan-Peraturan ini, dipinda dalam peraturan 2 dengan memotong takrif “promosi harga”.

Pindaan peraturan 8A

3. Peraturan 8A Peraturan-Peraturan ibu dipinda—

(a) dengan menggantikan subperaturan (1) dengan subperaturan yang berikut:

“(1) Tiap-tiap pengilang atau pengimport hasil tembakau hendaklah mengemukakan permohonan secara bertulis kepada Pengarah mengenai harga jualan runcit apa-apa hasil tembakau dan permohonan itu hendaklah juga dibuat pada tiap-tiap kali berlakunya perubahan kepada harga jualan runcit apa-apa hasil tembakau.”;

(b) dengan memotong subperaturan (2);

(c) dengan menggantikan subperaturan (2A) dengan subperaturan yang berikut:

“(2A) Walau apa pun subperaturan (1), tiap-tiap pengilang atau pengimport hendaklah mengemukakan permohonan secara bertulis kepada Pengarah mengenai harga jualan runcit yang disebut dalam subperaturan (1) dalam masa tujuh hari dari tarikh berlakunya pengenaan atau perubahan kepada cukai eksais atau apa-apa cukai lain ke atas suatu hasil tembakau dan permohonan itu hendaklah juga dibuat pada tiap-tiap kali berlakunya pengenaan atau perubahan kepada cukai eksais atau apa-apa cukai lain.”;

(d) dalam subperaturan (2B)—

(i) dalam teks bahasa Inggeris, dengan menggantikan perkataan “products” dengan perkataan “product”;

(ii) dengan menggantikan perkataan “cukai jualan” dengan perkataan “apa-apa cukai lain”; dan

(iii) dengan memasukkan selepas perkataan “terdekat” perkataan “tertakluk kepada kelulusan Pengarah terlebih dahulu”;

(e) dengan memotong subperaturan (2C);

(f) dalam subperaturan (3), dengan menggantikan perkataan “subperaturan (1) atau (2)” dengan perkataan “subperaturan (1) atau (2A)”;

(g) dalam subperaturan (5A), dengan menggantikan perkataan “Tiada” dengan perkataan “Tertakluk kepada subperaturan 8C(2), tiada”;

(h) dengan memasukkan selepas subperaturan (5A) subperaturan yang berikut:

“(5B) Tiada seorang pun boleh menjual atau menawarkan untuk jualan apa-apa hasil tembakau tanpa mempamerkan label harga jualan runcit yang diluluskan oleh Pengarah dengan jelas pada setiap paket rokok dan karton.”; dan

(i) dalam subperaturan (6), dengan menggantikan perkataan “pengilang atau pengimport” dengan perkataan “orang”.

Pemotongan peraturan 8B

4. Peraturan-Peraturan ibu dipinda dengan memotong peraturan 8B.

Pindaan peraturan 8C

5. Peraturan 8C Peraturan-Peraturan ibu dipinda—

(a) dengan menggantikan subperaturan (1) dengan subperaturan yang berikut:

“(1) Tiada seorang pun boleh menjual atau menawarkan untuk jualan apa-apa rokok di bawah harga minimum:

(a) sembilan ringgit (RM9.00) bagi setiap paket rokok dua puluh batang berkuat kuasa mulai 1 Ogos 2015 hingga 31 Julai 2016; dan

(b) sepuluh ringgit (RM10.00) bagi setiap paket rokok dua puluh batang berkuat kuasa mulai 1 Ogos 2016.”;

(b) dengan menggantikan subperaturan (2) dengan subperaturan yang berikut:

“(2) Bagi maksud subperaturan (1)—

(a) mana-mana paket rokok dua puluh batang dengan harga jualan runcit diluluskan kurang daripada harga minimum yang dinyatakan dalam subperaturan (1), hendaklah dijual dengan harga minimum jualan runcit itu; dan

(b) mana-mana paket rokok dua puluh batang dengan harga jualan runcit diluluskan sama dengan atau lebih daripada harga minimum yang dinyatakan dalam subperaturan (1), hendaklah dijual dengan harga jualan runcit yang diluluskan itu.”; dan

(c) dengan memotong subperaturan (3).

Pemotongan peraturan 8D dan 8E

6. Peraturan-Peraturan itu dipinda dengan memotong peraturan 8D dan 8E.

Peraturan baru 10A

7. Peraturan-Peraturan itu dipinda dengan memasukkan selepas peraturan 10 peraturan yang berikut:

“Larangan menjual hasil tembakau secara dalam talian

10A. (1) Tiada seorang pun boleh menjual atau menawarkan untuk jualan apa-apa hasil tembakau secara dalam talian.

(2) Mana-mana orang yang melanggar subperaturan (1) melakukan suatu kesalahan dan hendaklah, apabila disabitkan, didenda tidak melebihi sepuluh ribu ringgit atau dipenjarakan selama tempoh tidak melebihi dua tahun atau kedua-duanya.”.

Pindaan peraturan 23

8. Subperaturan 23(1) Peraturan-Peraturan ibu dipinda dengan menggantikan perkataan “8B(1), 8B(2), 8B(3), 8C(2), 8C(3), 8D(1), 8E(1),” dengan perkataan “8A(5A), 8C(1),”.

Pemotongan Jadual Kesepuluh dan Jadual Kesebelas

9. Peraturan-Peraturan ibu dipinda dengan memotong Jadual Kesepuluh dan Jadual Kesebelas.

Dibuat 13 Julai 2015
[KKM.PUU(R)(PU2)/TC/3; PN(PU2)418/XXII]

DATUK SERI DR. S. SUBRAMANIAM
Menteri Kesihatan

FOOD ACT 1983

CONTROL OF TOBACCO PRODUCT (AMENDMENT) REGULATIONS 2015

IN exercise of the powers conferred by section 36 of the Food Act 1983 [*Act 281*], the Minister makes the following regulations:

Citation

1. These regulations may be cited as the **Control of Tobacco Product (Amendment) Regulations 2015**.

Amendment of regulation 2

2. The Control of Tobacco Product Regulations 2004 [*P.U. (A) 324/2004*], which are referred to as the “principal Regulations” in these Regulations, are amended in regulation 2 by deleting the definition of “price promotion”.

Amendment of regulation 8A

3. Regulation 8A of the principal Regulations is amended—

(a) by substituting for subregulation (1) the following subregulation:

“(1) Every manufacturer or importer of a tobacco product shall submit an application in writing to the Director on the retail selling price of any tobacco product and such application shall also be made every time there is a change to the retail selling price of any tobacco product.”;

(b) by deleting subregulation (2);

(c) by substituting for subregulation (2A) the following subregulation:

“(2A) Notwithstanding subregulation (1), every manufacturer or importer shall submit an application in writing to the Director on the

retail selling price referred in subregulation (1) within seven days of an imposition or a change in excise duty or any other tax on tobacco product and such application shall also be made every time there is an imposition or a change in excise duty or any other tax.”;

(d) in subregulation (2B)—

(i) in the English language text, by substituting for the word “products” the word “product”;

(ii) by substituting for the words “sales tax” the words “any other tax”;
and

(iii) by inserting after the word “cents” the words “subject to the prior approval of the Director”;

(e) by deleting subregulation (2C);

(f) in subregulation (3), by substituting for the words “subregulations (1) or (2)” the words “subregulation (1) or (2A)”;

(g) in subregulation (5A), by substituting for the word “No” the words “Subject to subregulation 8C(2), no”;

(h) by inserting after subregulation (5A) the following subregulation:

“(5B) No person shall sell or offer for sale any tobacco product without displaying a clear price label of the retail price approved by the Director on each packet of cigarette and carton.”; and

(i) in subregulation (6), by substituting for the words “manufacturer or importer” the word “person”.

Deletion of regulation 8B

4. The principal Regulations are amended by deleting regulation 8B.

Amendment of regulation 8C

5. Regulation 8C of the principal Regulations is amended—

- (a) by substituting for subregulation (1) the following subregulation:

“(1) No person shall sell or offer for sale any cigarettes below the minimum price of:

(a) nine ringgit (RM9.00) for each packet of twenty sticks cigarettes with effect from 1 August 2015 until 31 July 2016; and

(b) ten ringgit (RM10.00) for each packet of twenty sticks cigarettes with effect from 1 August 2016.”;

- (b) by substituting for subregulation (2) the following subregulation:

“(2) For the purpose of subregulation (1)—

(a) any packet of twenty sticks cigarettes with an approved retail selling price less than the minimum price specified in subregulation (1), shall be sold at the retail selling price of the minimum price; and

(b) any packet of twenty sticks cigarettes with an approved retail selling price equivalent to or more than the minimum price specified in subregulation (1), shall be sold at the approved retail selling price.”; and

(c) by deleting subregulation (3).

Deletion of regulations 8D and 8E

6. The principal Regulations are amended by deleting regulations 8D and 8E.

New regulation 10A

7. The principal Regulations are amended by inserting after regulation 10 the following regulation:

“Prohibition on online sale of tobacco product

10A. (1) No person shall sell or offer for sale any tobacco product online.

(2) Any person who contravenes subregulation (1) commits an offence and shall, on conviction, be liable to a fine not exceeding ten thousand ringgit or to imprisonment for a term not exceeding two years or to both.”.

Amendment of regulation 23

8. Subregulation 23(1) of the principal Regulations is amended by substituting for the words “8B(1), 8B(2), 8B(3), 8C(2), 8C(3), 8D(1), 8E(1),” the words “8A(5A), 8C(1),”.

Deletion of Tenth Schedule and Eleventh Schedule

9. The principal Regulations are amended by deleting the Tenth Schedule and the Eleventh Schedule.

Made 13 July 2015
[KKM.PUU(R)(PU2)/TC/3; PN(PU2)418/XXII]

DATUK SERI DR. S. SUBRAMANIAM
Minister of Health